

3. Деяки празднік ісем пресеу пеніаю (немногo) кнп. 4. V многа прїрадееш немoху с тебoу souhлacт. 5. Кoлїка заїаcтoм се poдaтїлo црчнoм. 6. Завoд је yбaвeн мнoгa нeїмoдeтнїшїмї стoїї. 7. Дїc-poнїeмe (распoлaгaтї чeм) јeн нїкoлїкa мaлo (нeмнoгoї) прoстїeд-кy. 8. Seзнaтїї јeм се с нїкoлїкa зaлпaнїшїмї студeнтy. 9. Cвoу грaсї дoкoпїт м бїнeм нїкoлїкa днї. 10. За тy дoбу јeм се сeткaл с тoлїкa зaїїмaуmї лїднї. 11. Мнoгo мїст бyлo зa вaкy ирлнї знїчeнo. 12. На кoлїкa нeктaрeш рїдy рїштїeтe cїктoвкy? 13. Јeдeн з нїкoлїкa мaлo јeнo спoлпpгacoвнїкa oпeтoснїл. 14. Уўpгaвa вzаlа с себoу дoстaтeк рoтaчїп. 15. На стaвбy је yвoлнїeнo (oтпyстїтї) дoстaтeк прoстїeд-кa. 16. Мaш в дїкaтaїe мoгїe чyв. 17. На тo мїжeмe yвїeст нpомaдy (бeзoднa) рїклaдї. 18. Мa фїтy рeнїж.

1. Личные местоимения

(я, ты, он, она, оно, мы, вы, они)

1. Поставьте личные местоимения, данные в скобках, в нужном падеже:

1. Напишіте (я). 2. Я принїс (ты) свїжкyю газїтy. 3. Ты (она) принїс чтo-нїбyдї? 4. Позвoнї (я) вїчeрoм. 5. Пoчeмy вы yшлї бeз (она). 6. Всї эгo мы кyплїлї длїа (ты). 7. (Я) прїглaсїлї в гoстї. 8. Я пoлyчїл oт (вы) пїсьмo и нeмїдлeннo пoслaл (вы) тeлeгpаммy. 9. Я знaю (он) хoрoшo, вмїстe с (он) рaбoтaю на зaвoдe 10 лeт. 10. К (мы) в гpушпy прїшїл дeкaн и дoлгo бeсїe-дoвaл с (мы). 11. Мїждy (онї) бїлo мнoгo сxoдcтвa. 12. Брaтїя бyдyт жалїтї, чтo вы (онї) нe зacтaлї. 13. Он прїшїл кo (я) в гoстї. 14. Я (ты) нe вїдeл. 15. У (она) oчeнь мaлo врїмeнї. 16. Я идy к (она). 17. У (онї) дoмa нoгдa бывaют кoнцїртy. 18. Ктo-нyбyдї (ты) встpечaл? 19. (Она) эгo нe нyжнo. 20. Я вї-дeл (она) вчepa. 21. Нaучї (я), кaк слїдyет, oбpaцaтїсь с этїм aпшaрaтoм. 22. Дo (он) дoшлї рaзныe слyхї. 23. Пeрeдaйтe (она) прївїт. 24. (Она) дoмa нeт. 25. Кoгдa ты пoйдїшь к (она)? 26. Он зaxoдїл к (вы) нїcкoлїкo рaз, нo нїкoгдa нe зacтaл (вы) дoмa. 27. Он шїл к (онї), нo (онї) нї бїлo дoмa. 28. У (я) нeт врїмeнї. 29. Надїeсь, чтo онї (ты) пoмoглї. 30. Я (он) нїчeгo нe cкaжy. 31. Ты нe сїрдїлїсь нa (я)? 32. (Ты) нyжнa эгa кнїгa?

2. Отвечайте на вопросы по образцу: Вы їхали вмїстe с нeї? – Нeт, мы їхали бeз нeї.

1. Он прїшїл вмїстe с нeї? 2. Онї там бїлї вмїстe с нeї?
3. Вы yшлї вмїстe с нeї? 4. Он вepнyлїсь вмїстe с нeї? 5. Вы їхали вмїстe с нeї?

3. Переведите на русский язык:

1. Јa a yу јeмe се нїкдe вїдїлї. 2. Јa a yу сї мaмe со ћїcї. 3. Јa a oп poјeдeмe нa yлїeт дo јїжнїч Сeш. 4. Oп a oпa шї дo кнa. 5. Јa a тy бїдeмe пpacoвaт cїлy гyдeн.

4. *Переведите:*
1. Zadrželi mě do této skrupiny. 2. Zatelefonoj mi odrovedne. 3. Zvolili mě do výboru. 4. Bez tebe to nemůžu udělat. 5. Chci ti poradit. 6. Kdo tě rozval? 7. Navštívili jsme ji. 8. Byli jsme u nich všera. 9. Řekli jste jí to? 10. Mluvilí jste s ní? 11. Nedali tě. 12. Proč jsi mi o tom nic pečetil? 13. Psal jsem ti už dvakrát, ale odroved' jsem od tebe nedostal. 14. S tebou pracuji rád, ale s ní nejsem spokojen. 15. Seznam mě s ním. 16. Proč se na mě zlobíš? 17. Cožpak jsem ti ublížil? 18. Bez tebe a bez ní nikam nepůjdu. 19. Znáš ji dobře, ale jeho vůbec neznám. 20. Velice se jim u nás líbilo. 21. Ona má krásné tmaohlédé oči. 22. Šli jsme k vám, ale nebyli jste doma. 23. Vyt' mají blízko paměti. 24. Dnes k nám nepochdíte, nebudete doma. 25. Sedětí jsme v divadle vedle nich a měli jsme možnost s nimi pohovořit. 26. Co jste nám chtěl říci?

II. Возвратное местоимение „себя“

1. *Переведите на чешский язык следующие а) устойчивые словосочетания, б) предложения с местоимением „себя“:*

а) он вне себя от злости, он вышел из себя, мне не по себе, я не мог прийти в себя от изумления, он себе на уме, так себе, самó собой разумеется, я иду к себе, владешь собой, (как поживаешь?) – ничего себе.

б) Она умеет держать себя в обществе. – Он очень спокойный и уравновешенный человек, он умеет держать себя в руках. – Я по себе знаю, как трудно привыкнуть к новому месту. – Она очень аккуратна, с детства она привыкла убирать за собой. – В последнее время он как-то замкнулся, стал молчаливее, ушёл в себя. – Дверь открывается „от себя“ или „к себе“. – Он всегда носит при себе паспорт. – Он оставил о себе хорошую память.

2. *Переведите на русский язык чешские сочетания с местоимением „se“, „si“:*

а) Prošlije, trochu jsem se zpozdl. – Jak se cítíte? – Nemohl jsem odprustit si tu rozlámku. – Sedl si na své místo. – Myslim, že si škodíš. – Vzromněl jsem si na to. – Děti si hrály. – Koopril si tu knihu. – Vezmi si to. – On si jde a něcho si nevšímá. – Sedi si doma a jen studuje. – Chovej se slušně. – Nemysli jen na sebe. – Jste se sebou spokojen? – Prohlížela se v zrcadle. – Považuje se za odbojníka.

б) Větime si. – Přátele si romáňaji. – Znamo se už dlouho a důvěřujeme si. – Mají se velmi rádi a starají se o sebe navzájem. – Můj strýc a teta si váží jeden druhého a dobře si spolu rozumějí. – Jsou však lidé, kteří se nepávidí a ubližují si.

в) Přeji se, rád ti odpočim. – Vezměte si deštníku, grš. – Chtěl bych se stát letcem. – Sedněte si ke stolu! – Lehni si a odpočij si! – Rodičej se z oknal – Stěhujeme se do nového bytu. – Píšte, jak se patří. – Ona se začeravenala.

III. Притяжательные местоимения

(мой, твой, свой, его, её, наш, ваш, их)

1. *Какими грамматическими особенностями местоимений мой, твой, свой, наш, ваш в отличие от местоимений его, её, их?*

2. *Местоимения в скобках поставьте в надлежащем падеже:*

Это (твой) другзья? – Онí говорили о (мой) товарище. – Завтра придёт к нам Митя со (свой) сестрой. – В (твой) задании не было никаких ошибок. – Там были все (мой) знакомые. – Он очень бережёт (свой) здоровье. – Там присутствовали все (наш) ученики. – Когда приехали (ваш) родители? – С кем ты говорил о (свой) плане? – Все эти вещи лежат на (мой) столе. – Он рабóгает на (ваш) заводе? – Онí живут в (наш) доме. – Это (твой) тетради? – С (ваш) помощью мы это успеём сделать. – Вчера я неожиданно встретил (свой) другзья.

3. *Поставьте соответствующие притяжательные местоимение 3 лица (его, её, их):*

Вы знаете (она) другзья? – Об (онí) приезде мы узнали только вчера. – Нáдо познaкомиться с (он) исследованьями. – Мы сделали это без (она) помощи. – Вы хотите знать (онí) мнение о нашем проекте? – Я должен зайти к (она) родителям. – Результаты (онí) работы были высоко оценены. – С (он) отпóm я никогда не встречался.

4. *Переведите на чешский язык следующие предложения с местоимением „свой“:*

Это свой человек. – Называть вещи своими именами. – Умереть своей смертью. – Он сам не свой.

5. Переведите:

1. Maš moje sešitru? 2. Naši sportovci se zúčastníli soutěže. 3. Rozval jsi všechnu své známě? 4. Novotříl jsme o tvém chování. 5. Milující jsme o vaší práci. 6. Uděláme to s její pomocí. 7. Jsem spokojen s jeho odřovědí. 8. O jejích příjezdu jsme se dozvěděli teprve všera. 9. Chci znát jejích mínění. 10. Naše výsledky byly správné. 11. V jejím úkolu je mnoho chyb. 12. Objeďeme se bez její pomoci. 13. Napište nám o svém rozhodnutí. 14. Znáš se s její sestrou? 15. Nebojte se, to jsou naši lidé.

IV. Указательные местоимения

(этот, тот, сей, такой, таков)

1. Вместо точек поставьте указательные местоимения „этот“ или „тот“ в надлежащей форме:

1. трудности надо преодолевать. 2. Докладчик говорил прежде всего о, что надо теперь делать. 3. Мы пытались уже несколько раз решить проблему, но без успеха.
4. Утром я смогу поехать только, поездом, который отходит в 7 часов. 5. На станке работал я, а на Фрэнга. 6. Нельзя не принимать участие в борьбе, которая обеспечит людям счастливую жизнь. 7. книгу я получил в подарок от своих друзей из Москвы. 8. Многие из, кто окончили нашу гимназию, учатся в университете. 9. На экскурсии был весь наш курс. 10. Никогда не беспокой друзей, что ты можешь слепить сам. 11., кто пойдет последним, должен потушить свет.
12. Начальник был доволен, что работа шла успешно. 13. Наша работа шла успешно, и все были довольны
14. О артисте, который вчера выступал по телевидению, вы можете прочитать в сегодняшней газете. 15. студентка не посещает занятия. 16. Мы не поехали за город из-за, что была плохая погода. 17. Студент сдал хорошо экзамен по русскому языку благодаря, что много и систематически занимался.

2. Переведите на чешский язык выражения с указательным местоимением „сей“:

до сих пор; сию минуту; на сей раз; по сию пору; по сие время; ни то, ни сё; ни с того, ни с сего; то да сё; сим удостоверяю; при сём припадаю; сего года; сейчас; сегодня.

3. Переведите на чешский язык следующие предложения:

1. Не все жёнишины таковы, как вы говорите. 2. Какова работа, такова и плата. 3. Какое привет, такое ответ. 4. Какова яблоня, таковы яблоки. 5. Какое поп, такое и приход. 6. Я не таков, как вы думаете. 7. Наши успехи таковы, что мы можем ими гордиться.

4. Переведите:

1. Zajímá mě ta povídka, o které jsi psal. 2. Tito chlapci pojedou s námi? 3. Ano, to jsou ti chlapci, kteří s námi pojedou. 4. Tato práce se mi velmi líbí. 5. U tohoto soustředění pracuje Petr, tam u toho Ivan. 6. Ten, kdo řídí poslední, zamkne dveře. 7. Ti, kteří se zúčastní exkurze do galerie, shromáždí se v 9 hodin před vidovou muzeu. 8. U tomto roce pojedou na dovolenou k moři. 9. Škola je na druhé (той) straně ulice. 10. Děkanát je v druhé (в том) vidově. 11. Uchod je z druhé (с той) strany. 12. Tu knihu si nesh, a tam ti mi vtař. 13. Nejsem takový, jak si myslíte. 14. Naše úspěchy jsou takové, že můžeme být na ně hrdí. 15. Celou dovolenou jsme měli tak nádherně počasi.

V. Определительные местоимения

(сам, самый, весь, всякий, вся, всяческий, каждый, любой, иной, другой)

1. Просклоняйте следующие сочетания с местоимениями „сам“ и „самый“ и объясните различия в парадигмах этих местоимений:
сам директор школы
самá Нина Петровна
самый талантливый ученик
самая способная студентка

2. Переведите следующие предложения на чешский язык:

- a) 1. Я сам решил задачу. 2. Иван сидел в комнате один. 3. Девочка сама шила платье для куклы. 4. Мы говорили с самим министром. 5. Это и есть тот самый портрет, о котором тебе рассказывал. 6. Это самая короткая дорога. 7. Мы живём у самой реки. 8. Он работал до самой ночи. 9. Остаётся доделывать самые пустяки. 10. Дети остались дома одни.

- b) 1. Дерево было всё в цвету. 2. Пиджак был весь в дырках. 3. Она постоянно смеётся. 4. Все один только жалобы.